

The Day Spa

The Observatory Hotel

多くの方にご支持をいただいているジ・オブザーバトリー・ホテルの Day Spa は、シドニーという都会にありながらも、心休まる落ち着いた環境と高い技術を誇るセラピストによるトリートメントをお楽しみいただけます。

プールの天井に光ファイバーで描かれた美しい南半球の星座を眺めながら水に浮かんでリラックスしたり、フライトで疲れた体にマッサージのご褒美、Day Spa シグネチャー・トリートメントで癒されたりと、さまざまなスパ・トリートメントメニューをご用意しております。

Day Spa で至福のひとつときをお過ごしください。

LA PRAIRIE

ラ・プレリー

美しさの極み・心と身体にセンシュアルなご褒美を

ラ・プレリーは、世界中のセレブリティを顧客にもつ、スイスのクリニックから始まった最上級のブランドです。ラ・プレリーの専門スパは世界中の5つ星ホテルのみで展開されており、そのうちのひとつが、ジ・オブザーバトリー・ホテルの Day Spa です。

最上級のテクニクと上質のプロダクトを使用するトリートメントは、まさに至福のひとつときと言えるでしょう。

ラ・プレリーのスパ・メニューは、美しさとアンチエイジングに焦点を当てています。

OBSERVATORY SIGNATURE

ジ・オブザーバトリー・シグネチャー

美と贅沢が共存する場所

古代から伝わるセラピーとオリジナルのプロダクト、そして質の高いテクニクを駆使したデイ・スパ・シグネチャー・セラピーは、五感を刺激する贅沢なトリートメントです。

「内からも外からも磨きをかける」を哲学に、最高の贅をつくしたトリートメントはあなたの心、体、精神までも究極のリラクゼーションの域へとお誘いします。



Deluxe Swiss Facial

60分 \$200

ラ・プレリーを初めて体験する方に最適なフェイシャルです。Day Spa のみで受けることのできるこのメニューでお肌にご褒美を。

Marine Youth Protection treatment

60分 \$200

潤いをたっぷりを与え、失った水分を補い、お肌の若返りを促します。海そのもののようにエネルギーを復活させるフェイシャルです。

Swiss Cellular Anti-Aging Facial

90分 \$250

アンチエイジングの最高の武器となるこのフェイシャルは、アルファ・ハイドロキシー酸がやさしく肌をピーリングし、小じわやしみを取り除きます。肌のトーンがひとまわり明るく、そして若々しくなるのが実感できます。

Cellular Resurfacing Facial

90分 \$250

アンチエイジングの高い技術で知られるラ・プレリーによるこのフェイシャルは、エイジングのサインを遅らせるよう働きかけます。お肌に磨きをかけるこのトリートメントで、若々しく明るい肌を取り戻しましょう。

Caviar Firming Facial

90分 \$275

お肌の引き締め効果と肌の色やきめを整える効果のあるトリートメントです。フェイス&アイ・マッサージ、ラグジュアリーなキャビア・パックで元気のないトラブル肌も輝いた肌に変えます。

Hydrating Facial

90分 \$275

乾燥したお肌に抜群の効果がある集中保湿トリートメントは、ラ・プレリー製品の中でも最上級であるセルラー・サイクル・アンプルを使用し、肌をよみがえらせます。

Custom Luxe Facial

90分 \$300

ジ・オブザーバトリー・ホテルのデイ・スパでのみ受けることのできるラ・プレリーの特別フェイシャル・メニューはパール、キャビア、ダイヤモンドの有効成分が含まれた商品を使い、セラピストがお肌に合ったトリートメントをカスタマイズいたします。

Observatory Diamond

Microdermabrasion Facial

90分 \$300 / 7回コース \$1,800

小じわや、にきび痕が気になるお肌に効果的なピーリングフェイシャルです。ダイヤモンドヘッドを使ったマイクロダーマブレーショントリートメントに、ラ・プレリーの贅沢な有効成分が入ったクリームとセラムを使用しながら肌表面をやさしくピーリングし、しみやしわを消し去ります。

Pure Gold Radiance Facial

90分 \$300

細胞を活性化させるセルラー・ラディエンス・コンセントレート・ピュア・ゴールドを使用したトリートメントです。即座にお肌が引き締まり、効果を実感していただけます。さらに温めたマスクを施して効果を高めます。

Platinum Facial

90分 \$450

ジ・オブザーバトリー・ホテルのデイ・スパでのみ受けることのできるラ・プレリーのプラチナ・フェイシャルは純プラチナを使った、効果の高いラ・プレリーのプラチナ・コレクションを贅沢に仕様し、肌を最高の状態へ整えていく極上のフェイシャルです。

The Observatory Spa Menu

Observatory Massage

快適な環境でマッサージを受けられるよう、セラピストがさまざまなご要望にお応えいたします。マッサージの強さや集中的に施術したい場所、お部屋の温度までお気軽にお申し付けください。

Relaxation Massage

60分 \$150 / 90分 \$175

確かな技術をもったセラピストがゆっくりと流れるような動きを使って、体全体をほぐしていきます。至福の全身マッサージで、日常のストレスを忘れ、リラックスしていただけます。

Stress Relief Massage

60分 \$175 / 90分 \$200

強めのマッサージで筋肉の奥深くにあるこりをほぐしていきます。

Volcanic Stone Therapy

60分 \$175 / 90分 \$200

古代から伝わる温熱治療のテクニックを使ったマッサージです。火山から採った温かい玄武岩と冷たい大理石を用い、体、心、精神のバランスを整えます。

La Prairie Skin Caviar Massage

60分 \$175 / 90分 \$200

ラ・プレリーの商品のなかでも人気のあるスキン・キャビア・クリームを使用し、贅沢に頭からつま先までお肌を整えながらマッサージしていきます。

Volcanic Express

30分 \$105

火山石を温めて使用し、こった筋肉を溶かすようにほぐしていきます。背中、首、肩にかけて集中してトリートメントを行います。

Back, Neck and Shoulders Massage

30分 \$105

背中、首、肩を集中的にマッサージするトリートメントです。オフィスで溜まった疲れをすっきり取り除きます。

OBSERVATORY SIGNATURE TREATMENTS

ジ・オブザーバトリー・ホテルのデイ・スパでしか受けることのできない、上質の商品だけを使ったユニークなシグネチャー・トリートメントをご体験ください。

Red Mandarin, Lime & Cranberry Exfoliation

30分 \$105

みかん、ライム、クランベリーを調合したシグネチャー・スクラブです。お肌をシルクのようになめらかに整えます。

Observatory Four Hand Therapy

60分 \$225

高い技術を持つデイ・スパのセラピスト2名が体を癒す贅沢なマッサージです。

Observatory Absolute Aromatherapy

60分 \$175 / 90分 \$200

オリジナルブレンドのアロマオイルを使用したアロマセラピー・マッサージです。お好きなブレンドとセラピストの効果的なマッサージが深いリラクゼーションへと導きます。

下記よりお好きなアロマ・ブレンドをお選びください。

- ・Relax リラックス - 心と体を癒します
- ・Restore リストア - 筋肉と関節の痛みを和らげます
- ・Revive リバイブ - 元気を取戻します

Observatory Volcanic Stone Pedicure

75分 \$165

世界で一番贅沢なペディキュアを体験してください。フットバスから始まり、温めた火山石を使用しながら疲れた足を癒します。角質除去、ファイリングなどのフットケアが含まれたペディキュアです。

BODY THERAPIES

Glow Bronzing Treatment

60分 \$175

効果的なボディ・スクラブの後にオリジナルのクリームを贅沢に使ってお肌を美しく整えます。トリートメント後にはお家でも同じトリートメントを続けることができるよう、スターターパックをプレゼントいたします。

Caviar Body Treatment

90分 \$260

自然からの最高の贈りものーキャビアエキスで古い角質を取り除く贅沢な全身トリートメントです。フルボディ・マッサージも含まれたこのトリートメントは肌の元気を取戻し、ハリを与え輝いた肌に整えます。

Luxe Moisture Indulgence

90分 \$260

首、肩、背中へのマッサージが含まれた、保湿に重点を置いたやさしいボディ・スクラブです。手と足に引締めマスクをし、さらに上から温かい布で覆って浸透を促します。ラ・プレリーのキャビア・ラックス・クリームを体全体にのばして仕上げます。

Diamond Body Perfection

120分 \$300

ダイヤモンド、淡水パール、水晶のピューレを使った贅沢なマイクロダーマブレーショントリートメントです。フルボディ・マッサージと仕上げにラ・プレリーのキャビア・ラックス・クリームを使って有効成分をお肌に導入し、保湿します。

Diamond Luxe

4時間30分 \$700

スパ・メニューの中で最もラグジュアリーなラ・プレリーのトリートメントを組み合わせたこの究極のトリートメントは、Diamond Body Perfectionから始まり、ラ・プレリー・フェイシャル、そしてデラックス・マニキュアまたはペディキュアをお選びいただけます。

COUPLES THERAPY

Couples Full Body Massage

60分 \$330 (お二人様) / 90分 \$375 (お二人様)

カップルでリラックスする、フルボディ・マッサージです。

Couples Champagne Escape

90分 \$550 (お二人様)

シャンパンとフルーツが付いたこの贅沢なトリートメントは、マカデミア・オイルを使った Scalp Sculpting Massage、ラ・プレリーのフェイシャルが含まれています。

Couples Volcanic Vitality

120分 \$660 (お二人様)

火山石を温めて使用し、疲れた体をほぐします。このトリートメントはボディ・ラップ、フット・セラピーへと続きます。

Couples Luxe Therapy

150分 \$795 (お二人様)

贅沢の極みとも言えるこのトリートメントは、ラ・プレリーのキャビア・クリームを使ったフルボディ・マッサージ、フェイシャルが含まれています。

Couples Indulgence Therapy

120分 \$740 (お二人様)

ダイヤモンド、淡水パール、水晶のピューレを使った贅沢なマイクロダーマブレーショントリートメントを使って全身を磨き、その後ラ・プレリーのキャビア・クリームで保湿、さらにストレス・リリーフ・フェイシャルが含まれています。

HANDS AND FEET

Caviar Hydralift Manicure

60分 \$175

デュバル・ルロワのピンク・シャンパンを頂きながら、デイ・スパでのみ受けることのできるラ・プレリーのマニキュアをお楽しみください。

Caviar Hydralift Pedicure

60分 \$195

デュバル・ルロワのピンク・シャンパンを頂きながら、ラ・プレリーのペディキュアをお楽しみください。

Volcanic Stone Manicure

60分 \$145

温めた火山石を使って、働きすぎの手をやさしくいたわりながらマニキュアを施します。

Volcanic Stone Pedicure

60分 \$165

世界で一番贅沢なペディキュアを体験してください。フットバスから始まり、火山石を温めて使用し、疲れた足を癒します。角質除去、ファイリングなどのフットケアが含まれたペディキュアです。

Deluxe Manicure

60分 \$135

手とネイルに集中したトリートメントです。角質除去、ファイリング、キューティクル処理、バッフィング、パラフィン・ワックス、カラーが含まれています。(フレンチネイルは事前予約で追加料金\$30.00にて承ります)

Deluxe Pedicure

60分 \$145

足とネイルに集中したトリートメントです。角質除去、ファイリング、バッフィング、キューティクル処理、マッサージ、パラフィン・ワックス、カラーが含まれています。(フレンチネイルは事前予約で追加料金\$30.00にて承ります)

POOL SIDE TREATMENTS

天井いっぱいに光ファイバーで描かれた美しい南半球の星座が映し出されたジ・オブザーバトリー・ホテルのプールサイドで、リラックスしながらトリートメントを受けることができます。メニューは下記よりお選びいただけます。

Scalp Sculpting Massage

60分 \$105

温められたマカダミア・マッサージオイルを使い、深いリラクゼーションへと導くヘッド・マッサージです。

Volcanic Foot Therapy

30分 \$105

足のケアが中心のトリートメントです。温めた火山石を使ってマッサージします。足、足首の痛みを緩和します。

Express Manicure

30分 \$105

ファイリング、マニキュア、ハンドマッサージが含まれており、仕上げに高い保湿性のクリームでしっかりと保湿します。

Express Pedicure

30分 \$105

ファイリング、ペディキュア、フットマッサージが含まれており、仕上げに高い保湿性のクリームでしっかりと保湿します。

Hand, Foot and Ankle Massage

30分 \$105

オーガニックのマカダミア・オイルとエッセンシャル・オイルを使って、手、足、足首を優しくマッサージし、疲れを癒します。プールサイドでリラックスしたひとときをお過ごしください。

The Observatory Spa Packages

Simply Spoilt

2時間30分 \$425

頭からつま先までをラグジュアリーに磨き上げるパッケージです。ラ・プレリーのPure Gold Facial、キャビア・クリームを使ったフルボディ・マッサージが含まれています。

La Prairie Perfect Retreat

2時間30分 \$400

ラ・プレリーの贅沢なトリートメントがつまったこのパッケージには、フル・ボディのマイクロダーマブレーショントリートメント、スイス・キャビア・マッサージ、フェイシャルが含まれています。

Swiss Bliss Experience

3時間 \$450

この3時間の贅沢なトリートメントは、すぐに効果を得ることができるキャビア・ファーマーミング・トリートメントを中心に、頭からつま先までを磨き上げるようプログラムされたトリートメントです。

Champagne & Caviar Indulgence

4時間30分 \$700

モエ・エ・シャンドンのロゼをいただきながら、優雅に上質のトリートメントをお楽しみいただく贅沢なパッケージです。ラ・プレリーのマッサージオイルを使ったフルボディ・マッサージ、キャビア・ファーマーミング・フェイシャル、マニキュア、ペディキュアが含まれています。

Gentlemen's Rescue

120分 \$350

男性向けのトリートメントです。

ラ・プレリーのセラピストによるキャビア・クリームを使ったマッサージ La Prairie Skin Caviar Massageと、フェイシャル Swiss Cellular Men's Facialが含まれています。

Urban Release

90分 \$220

オブザーバトリー・フル・ボディ・スクラブとフルボディ・マッサージが含まれています。

Volcanic Rebalance

105分 \$275

ソルト・スクラブとオリジナルブレンドのエッセンシャル・オイルを使ったオブザーバトリー・フル・ボディ・スクラブで肌をスムーズにし、ビタミン、ミネラルが豊富に含まれたマカダミアクリームで肌を保湿します。さらに温めた火山石を使ったフルボディ・ボルカニック・マッサージで締めくくります。

Get Carried Away

60分 \$155

ピンク・シャンパンをいただきながら、優雅にマニキュアまたはペディキュアをお楽しみください。

The Full Body Facial

3時間 \$400

ソルト・スクラブとオリジナルブレンドのエッセンシャル・オイルを使ったオブザーバトリー・フル・ボディ・スクラブで肌をなめらかに整え、マカダミア・ボディ・ラップで保湿します。有効成分がじっくりと浸透している間、スカルプ・マッサージの scalp sculpting massageでリラックスし、最後はラ・プレリーのフェイシャル La Prairie Hydrating Facialで仕上げます。

Yummy Mummy

3時間 \$425

いつも忙しいお母さんに極上のご褒美を。疲れを癒すようプログラムされたこのトリートメントは、オブザーバトリー・フル・ボディ・スクラブ、ボディ・ラップ、フルボディ・マッサージ、そしてエクспレス・マニキュアとペディキュアで締めくくります。

Personalised Packages

下記のメニューよりお好きなトリートメントをお選びいただき、自分だけのオリジナル・スパ・パッケージをお楽しみいただけます

トリートメント 1種類	\$105
トリートメント 2種類 組み合わせ	\$195
トリートメント 3種類 組み合わせ	\$295
トリートメント 4種類 組み合わせ	\$375

※5種類以上を組み合わせる場合、1種類追加ごとに\$70の追加料金を頂きます。

※各トリートメントの所要時間は30分です。

Red Mandarin, Lime & Cranberry Exfoliation

みかん、ライム、クランベリーを調合したデイ・スパのシグネチャー・スクラブです。お肌をシルクのようになめらかに整えます。

Observatory Hydrating Wrap

肌をしっかりと保湿するこのトリートメントは長いフライトの後や、強いオーストラリアの日差しでダメージを受けた肌に効果的です。

Scalp Sculpting Massage

温めたマカダミア・マッサージ・オイルを使い、深いリラクゼーションへと導くヘッド・マッサージです。

Back, Neck and Shoulders Massage

首や背中、肩に生じる工作中的のストレスを優しいマッサージで取り除きます。お昼休みに最適なトリートメントです。

Volcanic Express

火山石を温めて使用し、固まった筋肉を溶かすようにほぐしていきます。背中、首、肩にかけて集中トリートメントを行います。

Hand, Foot and Ankle Massage

オーガニックのマカダミア・オイルとエッセンシャル・オイルを使い手足の疲れをほぐします。

Caviar Express

ラ・プレリーの贅沢なキャビア・クリームを使い首、肩、背中をマッサージします。ワンランク上のマッサージを体験ください。

Men's Express Manicure

男性用のハンドケアです。肌の角質をスクラブで除去し、高い保湿性のあるクリームでたっぷりと潤いを与えます。

Deluxe Swiss Express Facial

ラ・プレリーのエステを初めて体験する方に最適なミニ・フェイシャルです。短時間でもラ・プレリーが支持される理由がはっきりとわかるトリートメントです。

Volcanic Foot Therapy

足のケアが中心のトリートメントです。火山から採られた石を温めて使用し、マッサージします。足、足首の痛みを緩和します。

Express Manicure

ファイリング、マニキュア、ハンドマッサージが含まれており、仕上げに高い保湿性のクリームでしっかりと保湿します。

Express Pedicure

ファイリング、ペディキュア、フットマッサージが含まれており、仕上げに高い保湿性のクリームでしっかりと保湿します。

Caviar Express

ダイヤモンド、淡水パール、水晶のピューレを使ったボディ・スクラブです。肌をすっきりと整え、本来のみずみずしさを取り戻します。

La Prairie Diamond Exfoliation

ダイヤモンド、淡水パール、水晶のピューレを使った贅沢なマイクロダーマブレーショントリートメントを使って全身を磨きます。なめらかで輝いた肌を取り戻します。

Five Star Eyebrows

眉毛専門のスペシャリストがハリウッド女優のような美しい眉に整えます。

Aroma Express

デイ・スパの3つのシグネチャー・ブレンドからお好きなオイルを選んでいただくアロマ・マッサージです。首、肩、背中のこりをほぐします。

スパご利用のご注意

ご予約

ご希望の時間をお取りするためには、事前予約されることをお勧めいたします。ご予約はお電話か E-Mailにて、またはウェブサイトからオンラインにてご予約いただけます。

ギフト券でのご利用、またはホテルにご宿泊のお客様を除き、ご予約の際にはクレジットカード情報を頂戴しております。

キャンセル・ポリシー

キャンセルや変更は、ご予約時間の24 時間前までにご連絡をお願いいたします。それ以降はトリートメント料金の全額をキャンセル料として頂戴いたします。

ご予約時間に遅れた場合、30 分以内でしたら施術は行いますが、次のご予約がありますので終了時刻は延長いたしません。30 分以上遅れた場合はトリートメントを行いません。他のお客様にご迷惑がかからないようにするためのルールですので予めご了承ください。せっかくのトリートメントを存分に楽しんでいただくためにも、時間を厳守くださいますようお願いいたします。

さらに詳しい情報、ご予約を希望の方は、デイ・スパ 02 8248 5250（英語）までご連絡下さい。

※料金はすべてオーストラリア・ドル（AU\$）で表示しています。

The Day Spa

The Observatory Hotel
89-113 Kent Street Sydney
NSW 2000 Australia
Phone: 02 8248 5250

Email: dayspahlc@observatoryhotel.com.au